

## Ultimas noticias del conflicto europeo

# Un destacamento francés hace su reunión con los serbios. Se salvaron pocos marineros del "Prinz Adalbert". Los rusos acuden en auxilio de Serbia

### TRES HEROES DE LOS DARDANELOS



Este grabado muestra a tres héroes de la guerra muy apreciados por las autoridades militares, quienes fueron seriamente heridos en el desembarco del Monte Suvla. Uno de ellos que recuperó su salud en el Hospital Militar Teniente Wm. B. Walker, Geo. L. Denny, y P. B. Kelly.

que la causa principal del aumento sin ejemplo en el precio de los combustibles depende de la aglomeración de carga en Railton, Tula y otros lugares, y los derechos gravosos que exigen los conductores que con la falta de las manijas paludales no adoptan medidas para facilitar la entrega de la carga. Manifestó que se proponía organizar comités municipales de conductores, compuestas de refugiados y soldados y que también va a requisar los caballos de tiro.

La Ruter dice de Amsterdam que el Courant estima las bajas de los alemanes desde el 11 hasta el 20 de octubre en cincuenta y siete mil cuatrocientos veinticuatro, entre muertos, heridos y desaparecidos, los que al total de las pérdidas sufridas asciende a dos millones veinte y un mil setenta y ocho y añade que se han publicado documentos que indican que las bajas de los búlgaros, doce mil y trescientos y tres de las bajas navales, que se han publicado también, listas de bases de oficiales y suboficiales que están con el ejército turco y que calculan el total de las bajas en cinco millones.

El Evening dice: La carrera en el camino para Constantinopla ha llevado al colmo la excitación en el ánimo de los estados beligerantes.

### APRECIACIONES DE VIE NA ACERCA DE LA OFENSIVA ITALIANA

VIENA, 25.—Oficial: En general la batalla en el frente del Isonzo continúa. Los ataques emprendidos ayer por la infantería enemiga no han tenido precedente por su violencia, en los cuales puede incluirse el que se dió sobre el extremo del puente de Goetz; pero todos los esfuerzos del enemigo se vieron frustrados por la tenaz resistencia de nuestra valerosa infantería, espléndidamente ayudada por los fuegos formidables de la artillería. El enemigo sufrió terribles pérdidas. El principal ataque de los italianos se hizo con muy grandes fuerzas contra las mesetas de Vigoreth y Leffran, frente del Tirol, cuyos altos cerros quedaron sometidos a crudos fuegos de la artillería enemiga y contra la cual se sostuvo.

Una división italiana atacó ayer y anteayer el frente Dolomite, cada uno de ellos contra Banberger, Hütte y Coliban. Desde Tressene se emprendieron dos ataques contra el Sucoeste de Schludern. Los combates del enemigo contra nuestra línea al Norte de la aldea de Suer y valle de Popena fueron repelidos con creces de las bajas por los italianos.

En el frente de Orinilla se le hubo combates de artillería y escaramuzas. En el valle del Flitich el enemigo emprendió un ataque aislado e infructuoso, pero éste después se convirtió en una serie de asaltos contra el frente de Hrzivrah, inclusive el extremo del puente de Tobino. Los italianos continúan haciendo desesperados esfuerzos, especialmente contra la altura al Oeste de St. Lucia, que es objeto de una constante agresión del enemigo. Ante sus tropas algunas veces retiraron en una porción de nuestro frente; pero un energético contra-ataque de las regimientales de infantería 53 y 86 llevó al retroceso del enemigo en poco tiempo. En el distrito de Isonzo el enemigo no pudo penetrar en ninguna parte de nuestros posiciones delante del extremo del valle de Goetz. Las varias tentativas de ata-

### LOS BULGAROS Y ALEMANES A PUNTO DE REUNIRSE

LONDRES, 26.—Los búlgaros se encuentran a poca distancia de los austro-alemanes, en tanto que una pequeña fuerza francesa efectuó ya una reunión con los serbios, pero aún no es suficiente para asumir la ofensiva en Macedonia. Sin embargo, la rapidez del avance búlgaro en aquella región ha disminuido ya en la última frontera búlgara desde un punto al NE. De Vrania hasta la frontera rumana los serbios están cediendo poco a poco y la renuncia de los búlgaros a estas posiciones es cuestión de horas; y que pronto se sabrá si los serbios son capaces de mantener sus posiciones en las montañas hasta que la Entente traiga sus refuerzos; que Italia sigue aún asediando golpes en el frente austriaco que ha conmovido pero no roto. Se espera que esta ofensiva impida al menos a los austriacos reforzar su ejército en los bosques de Rusia, con su tenaz defensa de Brest y de Dvinsk y su insistente ofensiva en Galicia está manteniendo al enemigo agotado y cansado en todo el frente occidental.

### POSIBLE ROMPIMIENTO DE GRECIA CON LOS ALIADOS

LONDRES, 26.—Grey dijo en la Cámara de los Comunes que el ejército de Grecia en Grecia se rechazó porque esta no veía la manera como se ayudaría a Serbia.

La "Central News" insinúa la posibilidad de un rompimiento de Grecia con los aliados pues se teme que los griegos quieran llevar sus ideas de neutralidad hasta impedir las operaciones. De la nota que se preparó para los aliados en Atenas se desprende que el gobierno griego no contiene, según se dice, la intención de romper relaciones con los aliados.

### EL CRUCERO PRINZ ADALBERT HUNDIDO POR UN TORPEDE INGLÉS

Como los lectores lo saben por haberlo publicado oportunamente en nuestra sección cablegráfica, el crucero acorazado alemán "Prinz Adalbert" fue hundido a la altura de Libau por un submarino inglés que le hizo dos disparos.

El "Prinz Adalbert" era un crucero acorazado construido en 1903. Tenía un desplazamiento de 8,658 toneladas y una velocidad de 20.3 nudos. Su tripulación constaba de 504 hombres de los cuales, según despacho de Berlín de 25 del corriente, solo unos pocos se salvaron. El costo del buque era de 4,425,000 pesos oro. Su armamento consistía en 4 cañones de 8.2 pulgadas, 10 de 5.9, 12 de 3.4 y varios otros cañones de menor calibre.

### EL "PRINZ ADALBERT" A PIQUE

BERLIN, 25.—Oficial: Telegrama del Estado Mayor General de Marina, fechado el 23 de octubre, dice que el crucero "Prinz Adalbert" fue echado a pique por dos torpedos que le disparó un submarino enemigo a la altura de Libau, y que desgraciadamente sólo fue salvada una pequeña parte de la tripulación.

### SIR PERCY SCOTT, ENCARGADO DE LA DEFENSA DE LONDRES CONTRA LAS INCURSIONES DE LOS ZEPPELINES

Se ha anunciado oficialmente que Sir Percy Scott, anteriormente director de la policía de tiro de la artillería naval, ha sido nombrado para el cargo de jefe de las baterías de defensa que protegerán a Londres contra los ataques aéreos del enemigo.

### EL GENERAL VENUSTIANO CARRANZA

PROCLAMA DEL REY DE SERBIA

ROMA, 26.—Se ha recibido la noticia de la renuncia de Zaimis. Si esto es cierto, se considera como un triunfo para el período de la guerra y la participación inmediata en favor de los aliados. La Legación griega no ha recibido confirmación telegráfica.

### UNA INTERPELACION DE LORD LANDSDOWNE

LONDRES, 26.—Landsdowne pronunció una notable declaración en la Cámara de los Lordes. Discursó muy francamente y sin ninguna reserva sobre toda la campaña en los Balcanes y la empresa en Gallipoli.

### EL AVANCE TEUTON EN SERBIA

AMSTERDAM, 26.—Un despacho de Viena dice que acompañada de incansable lucha, la marcha de los austro-alemanes al través de Serbia progresa constantemente. Los invasores avanzan no solamente hacia el Sur, sino también al Este y al Oeste, en tanto que la extensión de su frente, que se extiende considerablemente con nuevos pasos de los ríos en la frontera septentrional. Los búlgaros se están abriendo paso para efectuar su reunión con los teutones al Noreste y al Sur de Paklan. Los alemanes asaltaron y tomaron las posiciones serbias y ocuparon Petrovar; la caballería austriaca entró en Valjevo. La toma de este lugar demuestra todo lo que se han extendido al Oeste los invasores.

### PARA UN ALTO PUESTO MELBOURNE, 26.—Andrew

Tashe, miembro de la alta comisión en Londres, recomendó para sucederle en la Presidencia del Consejo de Ministros de Australia al Fiscal General Mr. William Morris Hughes.

### UN TRASLADO

LONDRES, 26.—El Ministro norteamericano en Bucarest informó que el "Corso" o norteamericano en Nish se ha trasladado a Tchistchak.

### ROLEIN TUROO

CONSTANTINOPLA, 25.—Oficial: Los artilleros turcos hicieron a un torpedero enemigo una a la altura de Duvioz Bair. El barco fue trasladado para la bahía de Imbrus en mala condición.

### EN EL FRONTE DE AVI BURNU

En el frente de Avi Burnu y Geddiul Bah ha habido, desde el día 20, combates de artillería y escaramuzas. Los serbios probablemente excederán de 500,000 hombres. (Pasa a la 3a. página.)

### EL CRUCERO PRINZ ADALBERT HUNDIDO POR UN TORPEDE INGLÉS

Como los lectores lo saben por haberlo publicado oportunamente en nuestra sección cablegráfica, el crucero acorazado alemán "Prinz Adalbert" fue hundido a la altura de Libau por un submarino inglés que le hizo dos disparos.

El "Prinz Adalbert" era un crucero acorazado construido en 1903. Tenía un desplazamiento de 8,658 toneladas y una velocidad de 20.3 nudos. Su tripulación constaba de 504 hombres de los cuales, según despacho de Berlín de 25 del corriente, solo unos pocos se salvaron. El costo del buque era de 4,425,000 pesos oro. Su armamento consistía en 4 cañones de 8.2 pulgadas, 10 de 5.9, 12 de 3.4 y varios otros cañones de menor calibre.

### EL "PRINZ ADALBERT" A PIQUE

BERLIN, 25.—Oficial: Telegrama del Estado Mayor General de Marina, fechado el 23 de octubre, dice que el crucero "Prinz Adalbert" fue echado a pique por dos torpedos que le disparó un submarino enemigo a la altura de Libau, y que desgraciadamente sólo fue salvada una pequeña parte de la tripulación.

### SIR PERCY SCOTT, ENCARGADO DE LA DEFENSA DE LONDRES CONTRA LAS INCURSIONES DE LOS ZEPPELINES

Se ha anunciado oficialmente que Sir Percy Scott, anteriormente director de la policía de tiro de la artillería naval, ha sido nombrado para el cargo de jefe de las baterías de defensa que protegerán a Londres contra los ataques aéreos del enemigo.

### POSIBLE ROMPIMIENTO DE GRECIA CON LOS ALIADOS

LONDRES, 26.—Grey dijo en la Cámara de los Comunes que el ejército de Grecia en Grecia se rechazó porque esta no veía la manera como se ayudaría a Serbia.

### EL AVANCE TEUTON EN SERBIA

AMSTERDAM, 26.—Un despacho de Viena dice que acompañada de incansable lucha, la marcha de los austro-alemanes al través de Serbia progresa constantemente. Los invasores avanzan no solamente hacia el Sur, sino también al Este y al Oeste, en tanto que la extensión de su frente, que se extiende considerablemente con nuevos pasos de los ríos en la frontera septentrional. Los búlgaros se están abriendo paso para efectuar su reunión con los teutones al Noreste y al Sur de Paklan. Los alemanes asaltaron y tomaron las posiciones serbias y ocuparon Petrovar; la caballería austriaca entró en Valjevo. La toma de este lugar demuestra todo lo que se han extendido al Oeste los invasores.

### PARA UN ALTO PUESTO MELBOURNE, 26.—Andrew

Tashe, miembro de la alta comisión en Londres, recomendó para sucederle en la Presidencia del Consejo de Ministros de Australia al Fiscal General Mr. William Morris Hughes.

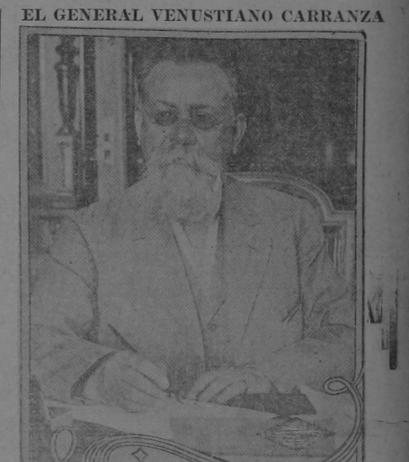
### UN TRASLADO

LONDRES, 26.—El Ministro norteamericano en Bucarest informó que el "Corso" o norteamericano en Nish se ha trasladado a Tchistchak.

### ROLEIN TUROO

CONSTANTINOPLA, 25.—Oficial: Los artilleros turcos hicieron a un torpedero enemigo una a la altura de Duvioz Bair. El barco fue trasladado para la bahía de Imbrus en mala condición.

En el frente de Avi Burnu y Geddiul Bah ha habido, desde el día 20, combates de artillería y escaramuzas. Los serbios probablemente excederán de 500,000 hombres. (Pasa a la 3a. página.)



Presidente de México

Como nuestros lectores podrán haber enterado, el Gobierno del General Venustiano Carranza fue reconocido por el de los Estados Unidos de Norteamérica y luego por otras naciones, entre ellas Costa Rica.

### ALEJANDRO DEL PELIGRO

LONDRES, 25.—Despacho de Atenas para la Agencia Reuters da cuenta de que las autoridades búlgaras replicaron a los Consulados extranjeros salir de Dedagatch para un lugar del interior de Bulgaria.

### VENIZELOS AMENAZADO

LONDRES, 25.—Circula aquí el rumor de que el Gobierno griego le permite a los reservistas búlgaros regresar a su país a través de Grecia, y también de que a Venizelos se le ha notificado que, a menos que suspenda sus relaciones con la entente, será expulsado de Grecia.

### UN TRIUNFO FRANCÉS

PARIS, 25.—Despacho de Salonika anuncia que los franceses atacaron a los búlgaros al Sur de Strumitza y se apoderaron de Navoza, en cuya región continúa la lucha. El avance austro-alemán en el frente Norte de Serbia ha sido contenido y su avance no ha sido mayor de 11 kilómetros de fondo en el territorio invadido.

### 500,000 ALIADOS PARA SALONICA

NUEVA YORK, 25.—Gordon Smith, corresponsal del "Herald" en Salónica, telegrafía: Las enormes cantidades de suministros y elementos de tropas francesas desembarcadas desde la noche en que las primeras tropas aliadas salieron a tierra aquí, lleva a la conclusión de que la fuerza en auxilio de los serbios probablemente excederá de 500,000 hombres.

### EN EL FRONTE DE AVI BURNU

En el frente de Avi Burnu y Geddiul Bah ha habido, desde el día 20, combates de artillería y escaramuzas. Los serbios probablemente excederán de 500,000 hombres. (Pasa a la 3a. página.)

# COMO EL GENERALISMO



CZAR AND GRAND DUKE NICHOLAS

## RENENKAMPF Y DIMITRIEF

Los desastros en Prusia, en Galicia y Polonia, tuvieron una repercusión dramática en el Cuartel general. El gran duque es un carácter inflexible, que cubre con bondades sus energías; pero que cuando se cree presionado de la razón la mantiene con firmeza desconcertante para los que con él discuten.

Su hombre de confianza es el general Kutropatkins, y sin embargo, muchas veces ha discutido con su opinión, y las discusiones han sido vivas, hasta el punto de haberse temido el rompimiento de relaciones entre tan buenos amigos.

El general Renenkampf comparó ante el generalismo después de su desgracia. Explicó las causas de los reveses sufridos. Su descargo no convenció al gran duque. La escena fue violenta, y el famoso general cosaco quedó desposeído de su mando y marchó como un demente a Kiev. Desde allí se fue a San Petersburgo, inquieto y descontento más que resignado.

## EL CZAR, GENERALISIMO

A la hora en que trazo estas líneas se halla en el momento de su gran duque Nicolás dice que es un generalísimo y que va a hacerse cargo del mando superior de la hostilidad donde únicamente la tolerancia y el amor hubieran podido crear adeptos a la causa moscovita.

Corre por San Petersburgo una frase que da exacta idea del concepto en que se tiene al gran duque.

"Si no halla en su camino a una princesa Stana a estas febriles estaría en un monasterio".

Los hechos demuestran que es un gran estratega, pero también un gran místico.

El general Renenkampf comparó ante el generalismo después de su desgracia. Explicó las causas de los reveses sufridos. Su descargo no convenció al gran duque. La escena fue violenta, y el famoso general cosaco quedó desposeído de su mando y marchó como un demente a Kiev. Desde allí se fue a San Petersburgo, inquieto y descontento más que resignado.

## LA RUSIFICACION

Lo que el gran duque llama labor de consolidación cuando renunciaba a acompañar al Emperador en tierras conquistadas era, sencillamente, manía de rusificar.

Una de las tropas rusas victoriosas entraban en las ciudades de Galicia gendarmes y po pes en legión. Los primeros, como auxiliares materiales de la labor espiritual de los segundos.

Su misión era convertir al rito ortodoxo ruso a ortodoxos ritos unificados con los católicos.

El descontento cundió, pero que la tarea de convertir en los pocos tenía más de imperativa que de persuasiva.

Para los judíos no había, más que persecución aun dentro de la misma Polonia, de Brest-Litovsk 35,000 hebreos, todos los que había en la ciudad entro sesenta mil habitantes.

Así entendía el gran duque la obra difícil de consolidación de la conquista, logrando solamente anar voluntades descontentas y crear una atmósfera

de los Ejércitos el Emperador, una satisfacción que se da a la opinión; pero como antes se la había dado el propio gran duque, no con los triunfos que llevaron a los soldados rusos hacia más allá de los Carpatos, sino con la meritoria obra de purificar la administración militar y reorganizar el Ejército, la substitución no produce otra que la que ha sido. Solo, el Czár podía descomparar el alto mando de modo indiscutible e indiscutido.

Tampoco el gran duque podía estar como el general Knappp y Dimitrief. Si le han dado todos los honores que podía adjudicarse a personas de su estirpe, de su familia y de su popularidad. No hay puesto más elevado que la regencia del imperio en ausencia de Nicolás II, y para que tampoco pueda resentirse la designación, no hay otra personalidad que la muy augusta de la Zarina.

De todos modos sobre esos honores del virreinato del Óstaca sobrevivió el de haber sido el organizador de un Ejército que sabe conservar, en medio de sus descalabros, la virtud de su disciplina, tan expuesta a quebrarse cuando no a la compañía del éxito.

En admirable moral del soldado es fruto de la abnegación de jefes y oficiales, y la selección de un jefe que queda extraído de la obra magna, con el espíritu de la causa del gran duque Nicolás.

## EL SUQUICIO DEL GRAN DUQUE

Es posible que todo lo expuesto no constituya base suficiente para una explicación completa del relevo del gran duque. Si su popularidad no se ha extinguido, si en el concepto general de la opinión sigue siendo el príncipe incorrupto, el purificador y organizador de la milicia, el verbo de la causa eslava, el caballero ciudadano que se sacrifica por el bien de su pueblo, ¿cómo es que se le quitó el supremo mando en el instante en que las apariencias pueden presentarle como generalísimo derrotado?

Adviértase que la solución que se da al conflicto es la que más puede satisfacer a Moscú

## GENERAL DIMITRIEFF

Si Renenkampf ni Dimitrief han sido designados para altos mandos en la nueva combinación, de haber sido puestos no vamente en candelero, este hecho se hubiera considerado como satisfacción dada a San Petersburgo, la ciudad que empeña a manifestar rictos fundidos ante los primeros descalabros en los lagos masurianos. La elevación de los citados generales equivaldría a desautorizar al gran duque.

Se ha alegado, en cambio, a los generales que a su fama de bravos militares unen la condición de ser ídolos de las masas Alerief, porque de ellas proceden, habiendo escalado los más

blavados cargos en la milicia por sus virtudes y por los méritos contraídos en los estudios de gabinete y en los campos de batalla: Ruski, porque los soldados le reconocen como jefe experimentado, productor con ejemplo, padre más que general de sus subordinados.

Se ha sacrificado al gran duque que; pero no han entrado en el cálculo sus tendencias, sus procedimientos ni sus hombres de confianza.

## LOS APUNTS DEL GRAN DUQUE

He consignado que el generalismo dedicaba parte de su tiempo diario a enterarse de lo que la Prensa decía de la marcha de los asuntos de la guerra. Sus secretarios le hacían un extracto, que el repasaba cuidadosamente.

Reflexionaba las personas que le rodeaban que no sólo leía, sino que tomaba notas, de las cuales se servía cuando después contestaba a las cartas que recibía de San Petersburgo y de Kiev.

En una ocasión manifestaba a sus ayudantes que en una epístola que acababa de recibir de su esposa, la gran duquesa Stana, estaba lo manifestaba ciertas veces "no haber leído informes de la Prensa alemana sobre los cuales los prisioneros rusos en Alemania ascendían a varios millones de los que se temían a varios miles.

"Por la cuenta—decía el generalismo—, no tenemos ni un soldado. El embargo nos ha privado de las armas que hemos movilizado, y en cuanto a cañones, que más hubiésemos querido que disponer de todos los que, según los datos que me envía mi esposa, nos han tomado nuestros adversarios! Es probable que estas fantásticas noticias—agregaba—produzcan en San Petersburgo el mismo efecto de alarma que en mi pobre mujer, pero confío en que no sucederá lo mismo en Moscú, que es como decir en Rusia.

En un apunte que le servía de base para contestar una carta de esta capital decía:

"Considero conveniente decir la verdad al pueblo. Pero así como se publican cartas refiriendo lo que nuestros enem-

gos piensan en su propio país de nosotros, deberían publicarse lo que piensaban dentro de Rusia, así como son conocidos a Siberia, que hay muchas personas en los cual se espanta la juventud el llamamiento a filas, mientras de sus respectivos países no quidan para la lucha más que sus "ziis" (tiros o granaderos).

Otro de los apuntes del gran duque, conservado como reliquia por sus amigos, es uno en que dice que "no se envían más municiones, pues sobre en los depositos, y que de viviers hay más de los indispensables; pero, que lo que hace falta son municiones y municiones".

Haciase comunicar detalles preciosos de los ataques de los alemanes.

En una nota hace observar que en un encuentro entre rusos y austro-alemanes en la retirada sobre Leopoli, los proyectiles disparados por la artillería enemiga eran muchos más que los soldados rusos contra quienes se habían disparado.

Otros apuntes, borradores de órdenes circulares, contienen la recomendación de economizar municiones a todo trance.

Ahorrar vidas y municiones. Esta era la principal aspiración del generalismo.

EL PRIMITIVO PLAN

Pero si el gran duque no ha fracasado—se dirá—el fracaso de sus planes es indudable. En la defensa del territorio moscovita contra la inevitable acción ofensiva de austríacos y alemanes. Pero la guerra no surgirá solo en Oriente. En Occidente luchaban Inglaterra, Francia y Bélgica. Las dos primeras requerían tiempo para su organización militar.

Se sabían sobradamente los imprevistos contrarios a la probable acción ofensiva de austríacos y alemanes. Pero la guerra no surgirá solo en Oriente. En Occidente luchaban Inglaterra, Francia y Bélgica. Las dos primeras requerían tiempo para su organización militar.

Los alemanes invadieron Galicia y su marcha triunfal fue más rápida de lo que los Imperios a listos auguraban.

La finalidad de este movimiento estaba lograda; se había salvado, por el momento, la situación en Occidente a costa del primitivo plan del generalismo.

LOS ULTIMOS ACTOS

Finalmente el pueblo ruso no ha visto, como queda indicado el desprestigio del gran duque en su relevo del mando supremo. Sigue viéndose en él al salvador del Ejército. Le salvó de la anarquía, a la que le habría conducido la corrupción administrativa y le ha salvado ahora organizando su retirada sin caer en copos, que sería la verdadera e indiscutible derrota.

Los últimos actos del generalismo, cuando presenta su inevitable desgracia, consistieron en perfeccionar los planes de evacuación y retirada. La evacuación ha sido metódica. La de Varsovia comenzó quince días antes de la entrada de los alemanes. Otro tanto ha ocurrido en las demás ciudades ocupadas hoy por el adversario.

Sus también preocupación en particular hacia la de lograr un éxito que tenía un doble alcance: militar y político. El militar, contener el avance austro-alemán sobre Kiev. El político, hacer ver a las naciones balcánicas que la retirada de los Ejércitos rusos no implica agotamiento de las energías ni de los recursos del Imperio.

Demetrio KOBINOFF

San Petersburgo, Septiembre, 1915



1 GRAND DUKE NICHOLAS 2 GRAND DUKE DMITRI

## EL PRIMITIVO PLAN

En una nota hace observar que en un encuentro entre rusos y austro-alemanes en la retirada sobre Leopoli, los proyectiles disparados por la artillería enemiga eran muchos más que los soldados rusos contra quienes se habían disparado.

Otros apuntes, borradores de órdenes circulares, contienen la recomendación de economizar municiones a todo trance.

Ahorrar vidas y municiones. Esta era la principal aspiración del generalismo.

EL PRIMITIVO PLAN

Pero si el gran duque no ha fracasado—se dirá—el fracaso de sus planes es indudable. En la defensa del territorio moscovita contra la inevitable acción ofensiva de austríacos y alemanes. Pero la guerra no surgirá solo en Oriente. En Occidente luchaban Inglaterra, Francia y Bélgica. Las dos primeras requerían tiempo para su organización militar.

Se sabían sobradamente los imprevistos contrarios a la probable acción ofensiva de austríacos y alemanes. Pero la guerra no surgirá solo en Oriente. En Occidente luchaban Inglaterra, Francia y Bélgica. Las dos primeras requerían tiempo para su organización militar.

Los alemanes invadieron Galicia y su marcha triunfal fue más rápida de lo que los Imperios a listos auguraban.

La finalidad de este movimiento estaba lograda; se había salvado, por el momento, la situación en Occidente a costa del primitivo plan del generalismo.

LOS ULTIMOS ACTOS

Finalmente el pueblo ruso no ha visto, como queda indicado el desprestigio del gran duque en su relevo del mando supremo. Sigue viéndose en él al salvador del Ejército. Le salvó de la anarquía, a la que le habría conducido la corrupción administrativa y le ha salvado ahora organizando su retirada sin caer en copos, que sería la verdadera e indiscutible derrota.

Los últimos actos del generalismo, cuando presenta su inevitable desgracia, consistieron en perfeccionar los planes de evacuación y retirada. La evacuación ha sido metódica. La de Varsovia comenzó quince días antes de la entrada de los alemanes. Otro tanto ha ocurrido en las demás ciudades ocupadas hoy por el adversario.

Sus también preocupación en particular hacia la de lograr un éxito que tenía un doble alcance: militar y político. El militar, contener el avance austro-alemán sobre Kiev. El político, hacer ver a las naciones balcánicas que la retirada de los Ejércitos rusos no implica agotamiento de las energías ni de los recursos del Imperio.

Demetrio KOBINOFF

San Petersburgo, Septiembre, 1915

AVISOS DEL DIA

DESDE esta fecha las condiciones y tarifas que rigen esta clase de anuncios son las siguientes: POR VEINTIETE PALABRAS... CADA CINCO PALABRAS de más o fracción pagará CINCO CENTIMOS por inserción.

En esta sección no se publicarán avisos por personas de tres veces.

VIENE.—Tanto en vago pueblito, con arcadas, como en el centro de la ciudad... D-7808 oct o c

(Viene de la 1a. página)

tos de automóviles de transporte, vagones de ambulancia, aeroplanos y cantidades de municiones han llegado a Niha, todo lo cual se entró antes de que Bulgaria declarara la guerra. Así, pues, los serbios no están en peligro de escasez de elementos.

BOLETIN OFICIAL AUSTRIACO

VIENNA, 25.—Oficial. Del teatro ruso.—Curca de Novo Alexinief recapitularon las alturas al oriente de Loposanz, crucadas por nosotros el viernes. Curca de Czartorysk progresan nuestros ataques. En la vecindad de Kimarow repelimos un asalto del enemigo. A más de esto la situación no ha cambiado.

En el frente serbio. El ejército del General von Kovesich obligó a los serbios a retroceder para el otro lado de las alturas al Norte de Araratogolva. La retaguardia serbia fué rechazada al Sur de Slatina. Las fuerzas alemanas adelantaron por ambos lados del Morava y han capturado las alturas al Sur de Palanka. Al Norte de Petrovacs las tropas que cruzaron el río en Orsava desalojaron al enemigo de la zona montañosa del Oeste de Kladovo. Los búlgaros que avanzaron por la vía de Negotin cruzaron el Timok central, al Norte de Kajevac.

PROTESTA BULGARA

AMSTERDAM, 25.—Los periódicos alemanes publican el texto de la nota de Radioslavoff para los Ministros de Bulgaria en el exterior, en la cual protesta contra el bombardeo de lo que él llama puertos abiertos de Dedeagich y Porto Logos, en los cuales, según así lo declara él se causaron considerables daños. Dice que el 21 de Octubre el puerto de Dedeagich quedó expuesto al bombardeo de ocho grandes bombas con las alturas de guerra de los alidos, en tanto que Porto Logos lo fué por doce buques. Agrega que no es necesario decir que los buques de la Flota aliada, que son contestados una vez que estos puertos no poseen medios de resistencia.

TERRIBLE OFENSIVA ITALIANA

ROMA, 25.—'La Idea Nazionale' dice que la ofensiva italiana continúa con grandes empuje y de manera muy feliz. Informa que según los cálculos militares, los austriacos en los últimos encuentros han perdido veintidós mil hombres. Los hospitales de Lubiana, Triolo, Treviso y Gremiti están atestados de heridos. Uno de estos heridos ha dicho que la fuerza de la artillería italiana es irresistible y que de ordinario las cargas de la infantería son algo muy intenso.

BOLETIN OFICIAL FRANCES

PARIS, 26.—Oficial. Continúa la lucha a corta distancia en Champagne en la posición del centro La Courtine. Las fluctuaciones en la batalla se han mantenido en una área limitada. La tenaz resistencia de nuestras tropas, nuestra inmediata vuelta a la defensiva, nuestro feliz triunfo rompiendo los contra ataques del enemigo, nuestro vivo ataque al N. E. de Massiges que nos hizo dueños de la trinchera alemana cercada en posiciones que conquistamos últimamente. En el ejército de oriente durante el 12 de Octubre las fuerzas búlgaras atacaron a los franceses en la región de Strumiza en todo el frente, pero fueron completamente rechazados. La noticia de que las fuerzas francesas concentraron en la reserva derecha del Vardar es errada.

ALBOROTOS POLITICOS EN GRECIA

OTENAS, 26.—Según despacho especial del Herald se informó con dificultad otra crisis del Gabinete. Habiéndose desarrollado, un debate en la Cámara por diferencia de opinión entre Dragomirov y Vucelich respectos de las propiedades turcas en Macedonia confiscadas después de la guerra de los Balcanes, se cambiaron acaloradas observaciones siendo frecuentes las interrupciones del lado del Gobierno. Entonces Vucelich elogiamente recordó al Gobierno que su dominio de la Cámara dependía enteramente de los votos de su partido. Esto produjo una gran confusión y la sesión se suspendió y el Gabinete se reunió apresuradamente para tratar el asunto dando por resultado que Dragomirov dió explicaciones con celeridad que hicieron que la disputa se arreglara.

A FAVOR DE LA INTERVENCIÓN

NE WYORK, 26.—La prensa asociada dice de Bucarest que en el mitin presidido por Take Joneacu y Vucelich se criticó "Abajo Británico" y se adoptó una resolución a favor de la intervención de Rumania, exigiéndose que se lleve a cabo la movilización y una acción inmediata para impedir la reunión de los alemanes y húngaros con los búlgaros, que amenazan la existencia de Rumania.

EXITOS DE LOS BULGAROS

SOFIA, 26.—Oficial. Nuestras tropas tomaron a Negotin y Prahovo, después de obstinada defensa que hizo el enemigo y que duró dos días. Tomamos una gran cantidad de viveres, un oficial y 273 soldados, 300 serbios muertos. El Príncipe Cyril y el comandante de las fuerzas búlgaras fueron solamente recibidos en Ueskub al ocuparlo.

LOS RUSOS AUXILIAN A SERBIA EN SU LINEA DE DEFENSA

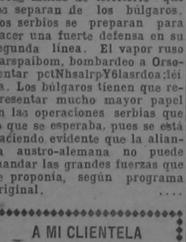
NEW YORK, 26.—Telegrama especial de Londres para el Herald dice que los artilleros rusos están ayudando a los serbios a contener a los austriacos en su avance a través de la parte septentrional del Reino. Los austriacos y búlgaros solamente se encuentran separados por cuarenta millas y tratan de abrir una ruta a través de Serbia por el Danubio; que ya es el punto de reunión de los preparativos rusos para despachar un gran ejército a los puntos donde más se necesite su auxilio. En Arsova por ejemplo donde los austriacos cruzaron al flanco cerca de la frontera rumana, allí las baterías rusas han desempeñado un gran papel. El Comandante de una batería rusa capitán Simkinitz que cruzó al lado de Rumania colocó su batería en Tekia; dice que el bombardeo duró casi toda la noche y que se reinició en la mañana. Que se han arrojado tres o más bombas contra las alturas de Arsova destruyéndolo todo, y que bajo la protección de su artillería las fuerzas del enemigo cruzaron en un punto que los austriacos se retiraban en la dirección de Negotin; que los austriacos están ahora en posesión de la cruzada del río y preparativos a transportar las más grandes baterías de artillería a través del río y a través de las pocas millas de territorio que los separan de los búlgaros. Los serbios se preparan para hacer un nuevo ataque en la segunda línea. El vapor ruso Zarspaibom, bombardeó a OrsenarsethNaharPylasrdia del río. Los búlgaros tienen que repetir sus ataques muy pronto en las operaciones serbias que lo que se esperaba, pues se está haciendo evidente que la alianza austro-alemana no puede mandar las grandes fuerzas que se proponía, según programa original.

A MI CLIENTELA

He sido informado de que se solicita y se ejecutan trabajos en mi nombre. Con ese motivo hago saber que Comercio y al público en general que los trabajos fotográficos los hago personalmente o por medio de mis hermanos y que no tengo empleados ni agentes de ninguna clase. San José, Octubre 12 de 1915. Manuel Gómez Miralles. Apar. 919 — Tel. 490 7421-12 oc o o

LA GAMUZA

El seguro de todos los animales, el que tiene más seguridad en los pies de mayor fama de mundialidad. El Sunlight Jabón es el amigo seguro de las buenas señoras de su casa y es de una sencilla y sencilla manera de usar. La Gamuza se halla en todas las tiendas de artículos de tocador y en las tiendas de artículos de tocador. El Sunlight Jabón es el seguro de todos los animales.



LA GAMUZA

El seguro de todos los animales, el que tiene más seguridad en los pies de mayor fama de mundialidad. El Sunlight Jabón es el amigo seguro de las buenas señoras de su casa y es de una sencilla y sencilla manera de usar. La Gamuza se halla en todas las tiendas de artículos de tocador y en las tiendas de artículos de tocador. El Sunlight Jabón es el seguro de todos los animales.

Sunlight Jabón

Los sueros del Instituto Pasteur son los mejores para...

EN EL TEATRO MODERNO

Advertisement for 'El Imparcial' theater. Text: Hoy JUEVES 28 DE OCTUBRE, 1915 ¡EL GRANDIOSO ESTRENO! EXITO GARANTIZADO Qué será? Venga esta noche y lo verá!

AEROGRAMAS DE AYER

RUSIA ENVIARA GRANDES FUERZAS EN SOCORRO DE SERBIA. PARIS, 26.—Se informa que Rusia está preparando grandes fuerzas para enviar en socorro de Serbia.

ENORMES PERDIDAS DE LOS ALEMANES

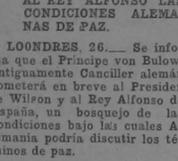
AMSTERDAM, 26.—Se informa que las pérdidas de los alemanes, entre el 11 de Octubre y el día de ayer, son de 67,400 entre muertos y heridos y desaparecidos. Las pérdidas totales hasta la fecha pasan de 2,000,000.

LOS ALEMANES CAPTURAN 150 PRISIONEROS FRANCISES

BERLIN, 26.—Se informa de avances alemanes en todos los frentes. En Chantilly tomaron un frente de 250 metros, capturamos 5 oficiales y 100 soldados franceses. El General Lisingen capturó al Este de Kaodli 1500 rusos.

EL PRINCIPE VON BULOW SOMETERA AL PRESIDENTE WILSON Y AL REY ALFONSO LAS CONDICIONES ALEMANAS DE PAZ.

LOONDRES, 26.—Se informa que el Principe von Bulow, antiguamente Canciller alemán someterá en breve al Presidente Wilson y al Rey Alfonso de España, un bosquejo de las condiciones bajo las cuales Alemania podría discutir los términos de paz.



Servicio marítimo de trasportes

SAJEL HERMANOS La gasolina de nuestra empresa sale para Pedregal, Panamá, el día 20 de cada mes.

SERVICIO EXCLUSIVO DE PASAJEROS

Informes en la oficina de R. E. Smith en San José o Sajel Hermanos, en Puntarenas.

Ahí la teneis...

Patria, periódico propiedad del Gobierno en la campaña de don Maximo Fernández para electoral, que dirige el Licenciado don Tobias Gutiérrez, ha salido ya. Un editorial feroz, inspirado, de don Maximo explicando su desquedamiento!! Cuando todos esperábamos en el primer número de PATRIA el anunciado manifiesto de don Maximo explicando su actitud política en las actuales circunstancias...



Las rabietas de "El Imparcial"

A nadie le gusta verse cogido en una gran estación de radiografía que se error, en un renuncio, ni en caso de comunica con Paris, está situada en ignorancia. No es extraño que "El Imparcial", y no cerca de Nueva Apuntamos los diparates que stampa York, como afirmó "El Imparcial" en sus notas destinadas a "ilustrar" las célebre. Lo mejor que puede hacer el irracional Nueva York (Esse La Cruz). Nuestras notas de hoy se toman en la misma gaveta que el "Arzoquista el Arlington de la Washington, y no cerca de Nueva York que nos aseguran y sostenemos, porque a diario regala a su setenta y siete que sobre esto no cabe disputa, es que lectores.

TEATRO VARIADADES

JUEVES 28 DE OCTUBRE DE 1915 El gran drama en cuatro partes de la casa Nordick AMOR DE MADRE La magnífica comedia dramática PARA EL AMOR NO EXISTEN FRONTERAS La famosa escena cómica SALUSTIANO CENCIENTA Selectos números musicales por la orquesta en ambas tandas

Revólveres y rifles nacionales, placas y silvatos, de policía, recogidos en casas de empeño

Detectors han recogido en las casas retro-venta, han sido hechos de un a de empeño dos rifles y varios revólveres a esta parte según averiguaciones res nacionales, pinzas, pitos y placas que se han hecho y se sabe que una de ellas perteneció a las personas que cayeron en tal de. Esos objetos han sido empeñados en un Comandante Nieto, en las referidas casas de préstamos por que no sabemos si aún permanecen en empleos militares y policiales. Tenemos entendido que el Secretario de la Guerra pasó todas esas armas de la Guerra de la Confederación para que pro mil de tiros de remington; en la de casa a las personas que de ellas dispusieron Antonio Nieto otros revólveres y en la de Napoleón Cavallini otros más. Veremos en que para este lo, pues Esos empeños, con el carácter de los procesados son muchos.

Servicio marítimo de trasportes

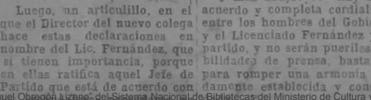
SAJEL HERMANOS La gasolina de nuestra empresa sale para Pedregal, Panamá, el día 20 de cada mes.

SERVICIO EXCLUSIVO DE PASAJEROS

Informes en la oficina de R. E. Smith en San José o Sajel Hermanos, en Puntarenas.

Ahí la teneis...

Patria, periódico propiedad del Gobierno en la campaña de don Maximo Fernández para electoral, que dirige el Licenciado don Tobias Gutiérrez, ha salido ya. Un editorial feroz, inspirado, de don Maximo explicando su desquedamiento!! Cuando todos esperábamos en el primer número de PATRIA el anunciado manifiesto de don Maximo explicando su actitud política en las actuales circunstancias...



Costarricenses que tomarán participación en el Congreso Científico de Washington

El Segundo Congreso Científico Panamericano, al cual ha sido invitado nuestro Gobierno ha de reunirse en Washington del 22 de Diciembre próximo al 22 de Enero del entrante. Nuestra República será representada en este acto por nuestro Ministro diplomático en los Estados Unidos Lic. don Mariano Castro Quesada. El trabajo en referencia será remitido a nuestra conciliar en Washington para ser presentado al referido congreso científico, Panamericano.

Partido Union Nacional

La oficina para reclamos de inclusión y exclusión de ciudadanos en las listas de sufragantes, queda abierta desde esta fecha, todos los días hábiles de 8 a 10 a. m. y de 12 a 4 p. m., en el local que ocupaba el Lic. Oscar Herrera, 25 varas al Norte de la Tesorería de la Junta de Cuidad. Se encarece a los copartidarios dar inmediato aviso de las deficiencias u omisiones que notaren en las listas de sufragantes expuestas al público. El término para reclamar inclusiones vence a las 8 de la mañana del 10 de Noviembre próximo y para exclusiones a las 8 de la mañana del 13 de igual mes. Por la Directiva Central, ALBERTO VARGAS CALVO. 7532-28 oc o o

TEATROS, CINES Y ESPECTACULOS

TEATRO NACIONAL Subirá a escena esta noche la preciosa comedia de los hermanos Joaquín y Serafín Alvaroz Quintero LOS LEALES, obra de la que hace una creación la Compañía Serrador-Mari. Esta función es a beneficio de la Sociedad de San Vicente de Paul.

TEATRO VARIADADES Dos tandas a las 8 y a las 9 p.m. En la primera tanda, la primera segunda y tercera partes del drama AMOR DE MADRE. En la segunda final del drama AMOR DE MADRE. PARRA EL AMOR NO EXISTEN FRONTERAS y SALUSTIANO CENCIENTA.

TEATRO COLON Pasado mañana sábado se inaugurará este teatro situado en el barrio de la Soledad, al lado de la Botica Española. Grandes espectáculos cinematográficos a precios reducidos.

TEATRO ACTUALIDADES Dos tandas primera, un DIA EN GENOVA, LA DANZA VAMP PIRESA en dos partes y MAX ILUISIONISTA. Segunda tanda, UNIDOS EN LA TUMBA INMENSAS, drama en tres partes a petición general.

TEATRO LA MERCED En dos tandas con un solo boleto. La zarzuela AMOR DE MADRE; la comedia SACRIFICIO DEL AMOR y la película en tres partes; EL DESAFIO DE MAX.

El Independiente

Este periódico, que debía haber reaparecido hace algunos días, no ha podido hacerlo aún, por no haber sido posible terminar los trabajos preliminares de administración, que no se hacen en cuatro días si la base ha de ser sólida, ni menos con cuatro reales. Sueltamos ahora por este medio a las personas a quienes nos hemos dirigido, a nuestros antiguos agentes y correspondientes, y en general a todos cuantos deseen ayudarnos, nos manden listas de suscritores a la mayor brevedad posible. EL ADMINISTRADOR. 7526-28 oc 2 av.

Escenas políticas callejeras

Por CASUALIDAD, un ciudadano se acerca a uno de los tableros donde se exhiben listas de sufragantes y se le ocurre fijarse en algunos nombres. A esto se le aproxima un anciano con cara de hombre no raro y pregunta al otro: —¿Podrá usted decirme si mi nombre aparece en alguna de esas listas? —Como se llama usted? —Timoteo Hernández García —responde el anciano. El otro busca y rebusca en las listas y no encuentra en ellas el nombre del interesado. —Pues amigo no doy con el nombre de usted; hay que sentarse la correspondiente reclamación y para ello dirijase Ud. al otro. —Oh! no; al contrario; si estoy muy contento y satisfecho de que me hayan suprimido de sufragante; y lo celebro mucho mismo, créamelo usted. En estas cuestiones políticas, a ello y, posiblemente la comihombres que piensan como este Timoteo de la historia, hay que ganarse aquel acto, termine por millares en San José. Y en los pueblos no digamos! E.

Hechos no palabras

Cuento con dos verdaderos artistas y selectas flores para cualquier trabajo que se me solicite. Recibo desde ahora órdenes para firmados. JARDINERIA ARTISTICA DE ARANJUEZ TELEFONO 577 7441-15 a 29 oc COSTA RICA. ADIBURO AUBERT.



# Clinica periodistica "LA PATRIA"

Ayer apareció por esas calles de otro periódico que salda por las tardes y se vende sólo al precio. Menos mal, porque hay otros que se venden "a la calle".

Se llamará "La Patria" y la dirigirá don Tobias Gutiérrez Valverde quien además de Académico de Guayaquil, es abogado y periodista. Es desde hoy más, periodista.

"La Patria" es un nombre grande y sonoro. A los hombres que se gustan las cosas grandes. Esta patria, que no se nos va a ir, es una patria que, en la Patria de Tobias Gutiérrez, que es—no me olviden los mis punitales historiadores...—la villa de San Vicente, hoy cabecera del cantón de Moravia, de donde son todos los Gutiérrez de Costa Rica, entre ellos don Juan Vicente y Salvador, contra quienes aparece en el primer número de este periódico de que me ocupo, un furibundo artículo.

"La Patria" como es usual y costumbre en todo periódico nuevo que aparece aquí, abre sus fuegos contra nosotros y nos lanza toda su metralla. Nosotros que en esto somos más aviesados que los que aparecen en el primer número de esta revista, nos damos cuenta de que detrás de nuestra trinchera y no a nosotros más que el periódico que nos da el golpe que pase el chaparrón y nos dejan vivir.

Como un toro "juco" lo se ve venir encima el recién nacido, pero se la dan con Juan Carrizosa "el prudente" que se refugia en un buradero y no saca más que la nariz. Ya veremos cuando se contenga el entusiasmo de estos fogos novillo y ya veremos como llegamos hasta a acariciar el testuz.

El editorial se llama "Prolegómenos", que es un nombre bastante bonito; pero más bonito todavía es el tema porque es de la libertad de imprenta y de lo mucho que los republicanos hicieron por ella. Venimos a defender nuestras conquistas, a defender el editorial. Y hacen muy bien: cada uno diciendo lo suyo y Dios lo de todos y cuando se agota la tinta no hay que dejarla así no más porque haya que gastar en periódicos una millonada. Aquí estamos, dice más adelante, para evitar que vuelvan al poder los tales y

# NOTA EDITORIAL El Peligro Abstenционista

Efectivamente, como ya lo han dicho los periódicos en sus notas informativas, se nota un gran desaliento entre los votantes, a pesar de que ya están a corto plazo las elecciones para Diputados. Con mucho brío y valor la prensa de oposición, especialmente "La República", ha tratado de levantar el espíritu de los ciudadanos, de infundirles entusiasmo patriótico para que tomen parte en las elecciones y por medio de sus votos hagan imperar en los comicios la voluntad de la mayoría de los costarricenses. La indiferencia está profundamente arraigada en todos los corazones y la razón de ese sentimiento la conocemos demasiado todos para que haya necesidad de explicarla una vez más; el resultado de la última elección Presidencial, no en cuanto a personas cuyo examen no es nuestro propósito hacer en este artículo, sino en cuanto al hecho, ha quitado absolutamente toda fe del corazón de los costarricenses acerca de lo que el sufragio popular representa.

Si examinamos serenamente el caso, tendremos que darle la razón al pueblo. Los costarricenses se dividieron en cuatro bandos: los que proclamaron la candidatura de don Carlos Durán; los que seguían a don Rafael Iglesias y los que querían para Presidente a don Máximo Fernández. El cuarto bando lo constituyen los abstencionistas. Salió electo don Alfredo González, quien no había obtenido un solo voto para Presidente de la República y salió electo por una combinación del Congreso. Los partidarios de los señores Durán, Yglesias y Fernández quedaron no sólo burlados sino doloridos y los únicos que pudieron reírse de todos fueron los abstencionistas, a quienes entonces se llamó eunucos porque se ignoraba que eran casi sabios, o al menos gente de larga vista que previeron la farsa y no quisieron ser actores de la misma.

Peró de todas maneras, no podemos estar con los abstencionistas y aunque los abstencionistas y aunque doloridos también con la reciente experiencia, creemos deber nuestro hacer un llamamiento para que comiencen, en las verdaderas elecciones, con abstenerse no se hace más que dar un voto de aprobación a los avances de quienes, faltos de principios, han descubierto formas para burlar la voluntad de las mayorías por medio de la intriga. Las males del matrimonio no se evitan absteniéndose todos de casarse; se evitan casándose y procurando remediarlos en alguna forma. Así sucede con el sufragio; con abstenerse de votar, no va a mejorarse la institución, sino que, al contrario, se relaja, desaparece, y la voluntad soberana del pueblo será sustituida por la voluntad de una reducida camarilla sin conciencia que procurará en todo y por todo satisfacer sus propios anhelos. Así ha sucedido en muchas Repúblicas de América, donde un reducido grupo de hombres en quienes pesa más la audacia que el talento o las virtudes cívicas, hacen y deshacen a su antojo, mientras el pueblo los contempla impasible.

Los costarricenses saben que la soberanía se ejerce por medio del sufragio, que practicar a pesar de todos los reveses que se hayan sufrido es dar prestigio y gloria a la Nación; que si por una ficción legal el sufragio es un "derecho" de los ciudadanos en realidad es un "deber" y que no puede llamarse ciudadano quien no lo ejercite, en cualquier sentido, pero desde luego en el sentido que le indique su conciencia. Todo ciudadano debe notar que quien vota es un ciudadano no completo, que no está procesado, ni quebrado, ni tiene maculada alguna sobre su nombre que lo ponga en las filas de la muerte civil; ese hecho sólo basta bastar para que todo ciudadano cuyo nombre aparece en las listas de votantes, se apresure a acercarse a las urnas electorales, lleno de orgullosa dignidad.

El abstencionismo es fatal

para la vida de una República. En un reciente trabajo de ciencia constitucional publicado en la revista "El Foro" por el profesor Dr. Elias Leiva, encontramos los siguientes conceptos dignos de tomarse en cuenta en esta hora trascendental: El abstencionismo político resta cada vez mayor número de sufragios al nombramiento de los representantes del Poder Público y los ciudadanos de muchos de nuestros pueblos se alejan de los comicios volviendo la espalda a los que en más de una ocasión les arrancaron el voto a cambio de promesas que nunca se cumplieron. Es de desearse en este sentido una reacción favorable, a fin de que el pueblo asuma la plenitud de su soberanía; pero esta reacción no vendrá sino cuando esos mismos pueblos comiencen a darse cuenta cabal de la relación que existe entre su voto y las leyes de la República; cuando, por una educación política, lleguen a concebir el sufragio como lo que realmente es, no como un derecho que el ciudadano puede disponer libremente sino más bien como un deber que se ha de cumplir conforme a las leyes; un cargo público, en fin, que se ha de desempeñar en interés y beneficio de la comunidad y no en interés y beneficio del individuo. Es éste, termina diciendo en su hermoso trabajo el señor Leiva Quiros, el verdadero concepto que se ha de tener del sufragio; éste también será el EVANGELIO DEL CIUDADANO FUTURO.

# Hace hoy un año...

Hice hoy un año falleció en esta capital, el dramático escritor don Juan Rafael Mata. Su muerte fué muy dolorosa para todos los que se acuerdan de la gran personalidad de la que fué un ejemplo de esfuerzo y de trabajo constante, por su abnegación exclusiva, por su porte de correcto gentileza; en todas las horas de su vida, aunque fuese muy amarga las vicisitudes de la vida, en las cuales estuvo siempre en cuenta en esta hora trascendental: El abstencionismo político resta cada vez mayor número de sufragios al nombramiento de los representantes del Poder Público y los ciudadanos de muchos de nuestros pueblos se alejan de los comicios volviendo la espalda a los que en más de una ocasión les arrancaron el voto a cambio de promesas que nunca se cumplieron. Es de desearse en este sentido una reacción favorable, a fin de que el pueblo asuma la plenitud de su soberanía; pero esta reacción no vendrá sino cuando esos mismos pueblos comiencen a darse cuenta cabal de la relación que existe entre su voto y las leyes de la República; cuando, por una educación política, lleguen a concebir el sufragio como lo que realmente es, no como un derecho que el ciudadano puede disponer libremente sino más bien como un deber que se ha de cumplir conforme a las leyes; un cargo público, en fin, que se ha de desempeñar en interés y beneficio de la comunidad y no en interés y beneficio del individuo. Es éste, termina diciendo en su hermoso trabajo el señor Leiva Quiros, el verdadero concepto que se ha de tener del sufragio; éste también será el EVANGELIO DEL CIUDADANO FUTURO.

No hay, pues, que desalentarse por los males pasados. La cosecha perdida debe dar nuevas fuerzas al agricultor para hacer un nuevo ensayo; la experiencia de ayer le sugerirá la necesidad de escoger mejor terreno y mejor semilla.

Los costarricenses saben donde están en este momento, en los campos del civismo los terrenos mejores, aquellos donde germinan poderosas las semillas buenas. Pero ante todo, es preciso sembrar.

Como un toro "juco" lo se ve venir encima el recién nacido, pero se la dan con Juan Carrizosa "el prudente" que se refugia en un buradero y no saca más que la nariz. Ya veremos cuando se contenga el entusiasmo de estos fogos novillo y ya veremos como llegamos hasta a acariciar el testuz.

El editorial se llama "Prolegómenos", que es un nombre bastante bonito; pero más bonito todavía es el tema porque es de la libertad de imprenta y de lo mucho que los republicanos hicieron por ella. Venimos a defender nuestras conquistas, a defender el editorial. Y hacen muy bien: cada uno diciendo lo suyo y Dios lo de todos y cuando se agota la tinta no hay que dejarla así no más porque haya que gastar en periódicos una millonada. Aquí estamos, dice más adelante, para evitar que vuelvan al poder los tales y

Como un toro "juco" lo se ve venir encima el recién nacido, pero se la dan con Juan Carrizosa "el prudente" que se refugia en un buradero y no saca más que la nariz. Ya veremos cuando se contenga el entusiasmo de estos fogos novillo y ya veremos como llegamos hasta a acariciar el testuz.

El editorial se llama "Prolegómenos", que es un nombre bastante bonito; pero más bonito todavía es el tema porque es de la libertad de imprenta y de lo mucho que los republicanos hicieron por ella. Venimos a defender nuestras conquistas, a defender el editorial. Y hacen muy bien: cada uno diciendo lo suyo y Dios lo de todos y cuando se agota la tinta no hay que dejarla así no más porque haya que gastar en periódicos una millonada. Aquí estamos, dice más adelante, para evitar que vuelvan al poder los tales y

Como un toro "juco" lo se ve venir encima el recién nacido, pero se la dan con Juan Carrizosa "el prudente" que se refugia en un buradero y no saca más que la nariz. Ya veremos cuando se contenga el entusiasmo de estos fogos novillo y ya veremos como llegamos hasta a acariciar el testuz.

El editorial se llama "Prolegómenos", que es un nombre bastante bonito; pero más bonito todavía es el tema porque es de la libertad de imprenta y de lo mucho que los republicanos hicieron por ella. Venimos a defender nuestras conquistas, a defender el editorial. Y hacen muy bien: cada uno diciendo lo suyo y Dios lo de todos y cuando se agota la tinta no hay que dejarla así no más porque haya que gastar en periódicos una millonada. Aquí estamos, dice más adelante, para evitar que vuelvan al poder los tales y

Como un toro "juco" lo se ve venir encima el recién nacido, pero se la dan con Juan Carrizosa "el prudente" que se refugia en un buradero y no saca más que la nariz. Ya veremos cuando se contenga el entusiasmo de estos fogos novillo y ya veremos como llegamos hasta a acariciar el testuz.

El editorial se llama "Prolegómenos", que es un nombre bastante bonito; pero más bonito todavía es el tema porque es de la libertad de imprenta y de lo mucho que los republicanos hicieron por ella. Venimos a defender nuestras conquistas, a defender el editorial. Y hacen muy bien: cada uno diciendo lo suyo y Dios lo de todos y cuando se agota la tinta no hay que dejarla así no más porque haya que gastar en periódicos una millonada. Aquí estamos, dice más adelante, para evitar que vuelvan al poder los tales y

## El Gobierno separa de sus puestos a las autoridades de policía que no son aptas para la propaganda política

El Secretario de Gobernación separa de sus puestos, declarando cesantes a unos y concediendo licencia a otros, a toda autoridad de policía que no resulte en los trabajos de propaganda electoral.

Obsérvese la circunstancia de que todas las licencias concedidas a los Jefes Políticos que a continuación se expresan, no bajan de dos meses, que es el tiempo que falta para verificarse las elecciones.

Concede al Jefe Político de Carrillo señor Miguel T. Jirón, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Manuel María Góngora.

Concede al Jefe Político de Bagaces, señor Jenaro Rico, permiso para separarse de su puesto por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

Concede al Jefe Político de San Mateo, señor Leonidas Castro, permiso para separarse de su puesto por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Sebastián Blanco.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Justo Matarrán, Agente Principal de Piedad de Arenal, cantón de Santa Cruz, y nombra en su lugar al señor Segundo Gómez.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Ismael Barahona, Agente de Policía de Las Peñas, cantón de Acosta, y nombra en su lugar al señor Fidel Castillo Flores.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Concede al Agente de Policía de San Mateo, señor Leonidas Castro, permiso para separarse de su puesto por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Sebastián Blanco.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Justo Matarrán, Agente Principal de Piedad de Arenal, cantón de Santa Cruz, y nombra en su lugar al señor Segundo Gómez.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Ismael Barahona, Agente de Policía de Las Peñas, cantón de Acosta, y nombra en su lugar al señor Fidel Castillo Flores.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Carmen Medina.

—Concede al Agente Principal de Policía de Miramar, señor Juan Guido, permiso para separarse de su puesto hasta por DOS MESES y nombra en su reemplazo, interinamente, al señor José María Mora.

—Concede al Agente de Policía de Paso de Tortuga, cantón de Carrillo, señor Escolástico Miranda, permiso para separarse de su puesto, por DOS MESES y nombra en su lugar, interinamente, al señor Arturo Zuñiga Arias.

—Acepta la renuncia presentada por el señor Urbino Abarca, Agente de Policía de San Gabriel de Aserrí, y nombra en su reemplazo al señor Ismael Barahona.

—Concede al Agente de Policía de Sabana Grande y San Antonio de Nicoya, señor Asiselo Obando, permiso para separarse de

# CALZADO AMERICANO para señoras

a los INVEROSIMILES precios de \$ 4.00, 4.25, 5.50 y 6.50

el par se venderá de hoy al jueves 4 de Noviembre

## "LA VIOLETA"

# "LA ARGENTINA"

vende a los precios mas bajos de plaza:

Schlitz e Imperial, Loza de China, Harina Gold Medal, Manteca Escudo, Perlina, Azúcar de La Joya y Florencia

== VINOS Y LICORES ==

7523-27 oc

## Como debemos educar a nuestros hijos

La infancia es el momento de la vida en que pensamientos y sentimientos entran para no salir; a veces se ven otros superpuestos, pero a poco que se alete sobre ellos, los primeros vuelven a aparecer.

La educación es consecuencia de la paternidad. La ley civil, de acuerdo con la ley natural, impone a los padres la obligación de proveer a la subsistencia, vestido e instrucción de los hijos. Pocos son, ciertamente, los padres que crean el deber de alimentar y vestir a su hijo, limitándose a saciar su hambre o a cubrir su desnudez; antes al contrario, por muy distinta que sea su condición social, todos ofrecen los mismos ejemplos de abnegación y de sacrificio para mejorar en lo posible la calidad de los alimentos y el vestido de los hijos. La mayoría, sin embargo, profesa ideas equivocadas respecto a la naturaleza y objeto del deber de educar e instruir, y aun comprendiendo su capital importancia no vacilan en confiarlo a personas extrañas y al tiempo sin pensar que esa delegación los convierte por lo menos en cómplices de los futuros vicios y enfermedades de los hijos y de sus delitos morales o legales.

### LA EDUCACION E INSTRUCCION SON EL ALIMENTO DEL ESPIRITU

El niño tiene vida física y vida moral o espiritual, y del mismo modo que la conservación de aquella en estado de salud exige nutrición adecuada y prevención de posibles enfermedades, así también la vida del espíritu sólo se desarrolla normalmente cuando se nutre con conocimientos sanos y se la preserva del pernicioso influjo de las pasiones. El espíritu, como el cuerpo, está sujeto a enfermedades comunes y específicas; no todos los niños tienen propensión a padecimientos del aparato respiratorio, por ejemplo, y por eso en muchos casos se abandonan sin inconveniente hasta las más elementales precauciones para evitarlos; ninguno, sin embargo, deja de sentir los estímulos de la gula, y de ahí es que aun los padres menos previsivos cuiden personalmente de que la alimentación de sus hijos sea sana y se les suministre en la cantidad y tiempo po debidos.

Enfermedades especiales del

espíritu son, por ejemplo, la mentira, la avaricia, etc., y aunque conocemos millares de niños que ni sentirán siquiera la tentación de tales estímulos, apenas se encontrará un padre que no entienda a su hijo a ser veraz y a ser honrado. Todos sabemos, sin embargo, que no hay un solo niño normalmente constituido que más tarde o más temprano no sienta los estímulos de la carne, y que la sociedad y nuestros propios instintos están organizados para sentir la atracción de los sexos y embriagarnos con sus diversas sugestiones carnales, que hace el padre para preservar el alma de su hijo de los inevitables daños que ha de acarrearle la ignorancia de ese peligro, ni para alimentarla sana, saludable y convenientemente? (Como hablar al niño y al joven de esos temas vidriosos? Nada más respetable, en verdad, que la inocencia del niño pero la inocencia vive muy poco tiempo del que quisiéramos y tal vez menos de lo que pensamos. La inocencia muere, y debemos procurar que se transforme en virtud y fuerza; por eso es necesario preparar al niño y al joven para "esa conquista laboriosa", haciéndolo delicadamente andando por su alma como quien camina por sobre flores, diciéndole la verdad sobre el origen de la vida y sobre los misterios de la vida, y sobre los misterios de la especie que lo sustenta, y presuntivamente pronunciando, no pertinencia, las palabras nacientes, tal como en fin, no obstante, para que las gestiones de pureza, en vez de despertar y excitar la espontánea curiosidad del niño, la dejen razonablemente satisfecha. De no haberlo así, los exponemos a que las primeras iniciaciones sobre tan delicada materia las reciban de un libro carnal de una conversación imprudente o de la torpe confidencia que un camarada precoz desdice en sus oídos.

### LOS PADRES DEBEN SER LOS PRIMEROS EDUCADORES DE SUS HIJOS

El niño lo espera todo de sus padres; por instinto o por raciocinio, a ellos acude antes que a nadie en busca de alimento, vestido y amparo; ¡qué mucho que sean también los primeros a quienes pida educación y consejo! Los padres son, además, colaboradores de Dios en la obra de perpetuar la raza, y si

El ha unido al marido y la mujer con los más sagrados lazos de la humanidad, ¡por qué ha de sentir confusión y vergüenza ante las desconcertantes pero razonables preguntas de sus hijos acerca del origen de la vida? Los padres tienen demasiado interés en no pervertir a su hijo, son los únicos a quienes esta encomendada la procreación, y por tanto nadie más que ellos debe y puede hablar del origen de la vida sin que sus palabras suenen a impureza ni sus rostros se enciendan de rubor, porque es absurdo suponer que no pueden hablar de este precepto sin avergonzarse o sin escandalizar, con la misma naturalidad con que hablan a sus hijos de otra función cualquiera de la vida. Lo que hace fallar es que la respuesta sea honrada y discreta, que no despiere dudas ni excite la curiosidad, que satisfaga, en fin, la mente del niño y le inspire confianza.

### EL AUXILIAR DE LOS PADRES

(No saben los padres hablar sanamente de estas cosas? Para enseñarles ha escrito Sylvanus Stall, en colaboración con dos célebres escritores sus compatriotas, un precioso libro que se aborda, con elevación moral, lo que ignada, hasta ahora los más temerosos, sin oscurecerlos con hábilis "ente misimos. "Pureza y verdad" es el lema de esa obra, organizada en una serie de ocho libros dedicados separadamente a las cuatro épocas distintas del hombre y de la mujer, y ha tenido un éxito tan asombroso que, traducida ya a todas las idiomas, sólo de la edición inglesa se ha vendido más de un millón de ejemplares. En Madrid se ha publicado la primera y única edición española autorizada, y al frente del primer tomo, "Lo que debe saber el niño", al que le seguirán los siete restantes, que tratan de "Lo que debe saber la niña, el joven y la joven", el recién casado y la recién casada, y el hombre y la mujer a los cuarenta y cinco años, figura la censura eclesiástica, prueba no sólo no tienen esa habilidad prescindible con que se revelasen los turbos manuales que encharcan la vida presente sino que se proponen la felicidad de los padres y la salud, la fuerza, la dignidad y el honor de su posteridad.

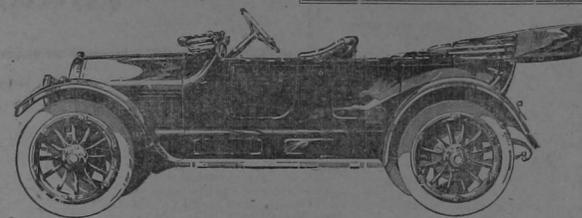
M. P.

1916



Copia No. 753 D

Modelo 85. Coches de Turismo puestos en San José	\$ 1,250.00
Modelo 89. Roadster de 2 pasajeros puesto en San José	1,225.00
PRECIOS DE LLANTAS	
Llantas 33" x 4" Modelo 83	\$ 80.00
Pneumáticos 33" x 4" Modelo 83	17.00
Llantas 35" x 4" Modelo 85	95.00
Pneumáticos 35" x 4" Modelo 85	20.00



## UNA OBRA MAESTRA POR LOS MAYORES FABRICANTES DEL MUNDO DE AUTOMOVILES GRANDES

Este nuevo modelo es el mejor automóvil de cuatro cilindros que se haya construido.

Peró debido a un aumento enorme en su producción, se vende por el precio más bajo que jamás hemos hecho.

Es HERMOSO—sus contornos suaves los componen líneas armoniosas, fácilmente combinadas con una capucha decorada.

Ofrece COMODIDAD—verdadera conveniencia—los asientos son profundos, la carrocería es atractiva, los muebles interiores son excepcionalmente largos y cómodos en la parte inferior del eje.

Ofrece CONVENIENCIAS—el control es fácil y sencillo—los botones eléctricos para el magneto, el alumbrado y la bocina están al alcance de la mano convenientemente colocados en la columna de dirección.

Tiene encendido por magneto—siempre seguro y uniforme.

El funcionamiento del embrague no exige esfuerzo—una niña puede gobernarlo con facilidad.

En ningún otro automóvil de precio parecido se puede obtener ni siquiera la mayoría de las ventajas ofrecidas en el Overland.

Y esto es exactamente como debería ser, pues no hay otro fabricante que haya construido un número tal de automóviles grandes.

Por consiguiente ningún otro fabricante ha podido comprar su material en tan grandes cantidades, ni ha podido tener la oportunidad de especializar sus métodos de fabricación—con el fin de efectuar una economía tal en la producción.

Conscientemente los Overland deberían ser, y es un hecho que son, los automóviles que representan mayor valor.

Antes de comprar un automóvil, inspeccionar el Overland.

### CARACTERISTICAS

- Motor silencioso y potente. Tablero de instrumentos en el volante.
- Los botones eléctricos para el magneto, arranque, faros y lámparas de freno eléctrico.
- Amplio espacio para el conductor y el pasajero.
- Acabado de la carrocería, verde oscuro con detalles marfil.
- Guarda-ruedas de níquel y aluminio.
- Llantas desmontables y de giro rápido, una de repuesto.
- Dirección a la derecha, palanca al centro.
- Interiores eléctricos en la columna de dirección.

- Carrocería estipada con capusha de una pieza.
- Arranque eléctrico y generador; faros, faros y lámparas de freno eléctrico.
- Amplio espacio para los faros; acumuladores eléctricos.
- Capota de polo de cañamo, con un solo botón puede montarse, con su freno, velocímetro magnético; botones eléctricos, para faros, bocinas, para para pies; porta-almacenamiento en la parte trasera; llantas desmontables de repuesto; juego completo de herramientas; equipo para reparación de neumáticos; galo y bomba.

**A. T. HARRISON, Agente en San José, Costa Rica**  
**THE WILLYS-OVERLAND COMPANY, Toledo, Ohio, E. E. U. de A.**  
 Fabricantes de los Afamados Carros de Reparto OVERLAND. Mayores detalles a solicitud

## SOCIALES Y PERSONALES

—La estimable señora doña Lola de Zúñiga se encuentra ya completamente restablecida de la enfermedad que la tuvo postrada.

—De Cartago estuvo ayer en esta capital don Nicolás Casola.

—Para Oroquina salió don Andrés Van der Laet.

—De Cartago estuvo ayer en esta capital el doctor don Gonzalo C. Fernández.

—Ha estado indispueta doña Anita de Zúñiga, esposa de don Isaac Zúñiga.

—Don Tobias Solís se encuentra enfermo, aunque no de cuidado.

—Las alumnas graduadas de la Sección de Artes Domésticas del Colegio Superior de Señoritas, preparan una fiesta para principios del mes entrante.

—Doña Mercedes Quirós de Paredes se encuentra bastante mejor, de la enfermedad que tan seriamente la aquejaba.

—Para Cartago salió don Ricardo Rivera.

—De Uribalba regresó don Roberto Esquivel.

—Don Amado Rosabal, quien se encontraba bastante delicado de salud en la ciudad de Heredia, está completamente restablecido.

—Ha continuado enfermo un niño de don Benjamin Escalante.

—Regresó de Pintarenas y se encuentra de nuevo en sus labores escolares, doña América Quirónes de Hermas.

—Don César Gots que fue operado en la casa de salud del doctor Hernández, se encuentra ya mejor.

—Doña Rosario M. de Zúñiga que estuvo enferma, se encuentra mejor.

—Para Santa Ana salió don Guillermo Boletti F.

—Se encuentra delicado de salud uno de los niños del doctor don Angel María Bocanegra.

—Con motivo de cumplir hoy un año de haber muerto el caballero don Juan Rafael Méndez, habrá una misa en la capilla del Sagrario.

—De Nicaragua regresó don Enrique Padron.

—De Santa Ana estuvo entre nosotros el Presbítero Manuel Zavalata, cura de aquel lugar.

—Don Avelino Alsina ha fijado

se encuentra en esta ciudad procedente de Limón.

—Regresó de Nueva Orleans, Mr. R. R. Schutt.

—Se encuentra ya restablecida doña Anita Mata de Salazar.

—De Alajuela regresó el doctor don Julio Aguilar.

—Para Pintarenas salió don Camilo Moya.

—Ayer estuvo en Cartago el Licenciado don Carlos Orozco Castro.

—Don Avello Alsina a fijado

su residencia en la casa de habitación que ocupó don Juan Rafael Lizano en el Barrio de Amón.

—En Heredia estuvo ayer don Santiago Van Patras.

—De Limón a donde fue con el fin de recibir a su señora esposa que regresó del exterior, llegó a esa capital el señor don Enrique Lefevre, Ingeniero jefe de la mina Unión. Presentamos nuestro atento saludo al señor Lefevre y su estimable señora.

**"PEAU NOUVELLE"**

Ciertas cosas que toda mujer debe saber: La belleza de la piel depende del funcionamiento normal de sus poros. Estos deben mantenerse en estado de prosperidad constante, para que ellas puedan eliminar fácilmente las impurezas cutáneas. Por esto la "PEAU NOUVELLE" es absolutamente necesaria.

**"PEAU NOUVELLE"**

cura todas las enfermedades de la piel: manchas, espinillas, barros, pecas, etc. etc.

Acaba de llegar y mientras se instala la Agencia de venta, puede conseguirse en la acreditada tienda de modas de las señoras Carranza y Montelejre.

7529-28 oct a s o

**TEATRO ACTUALIDADES**

JUEVES 28 DE OCTUBRE DE 1915

DOS HERMANAS TANDAS

A petición de señoras, comovedor drama UNIDOS EN LA TUMBA INMENSAS y el emocionante drama de dos partes

LA DANZA VAMPIRESCA

Mañana, Viernes 29: Función a beneficio de la Iglesia LA DOLOROSA

**MADERAS**

FUERTES, ESPECIALES PARA CONSTRUCCIONES

SURTIDO COMPLETO

DEPOSITO DE ROHRMOSER HERMANOS

FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA

7490-23 oct

**Para el baño de los niños**

No puede usarse cualquier jabón. Es preciso uno que limpie los poros sin irritar y que suavice y refresque la piel

EL JABON DE AFRECHO GAUTHIER

limpia, suaviza y refresca la piel delicadísima de los niños

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS Y ALMACENES

1-7098-P.L. 16

**JU-VE-NOL JU-VE-NOL**

**Jardinera 'La Camelia'** de Francisco Vila

Esta conocida jardinera ofrece para el día de Finados trabajos artísticos. Plantas en macetas de cemento armado. ¡GRAN NOVEDAD! Teléf. 172

Un surtido completo y variado de plantas y flores. Una visita a ella y se convencerán de la verdad y atenciones de su propietario

7376-1 oct

MOVIMIENTO DIARIO

Jueves 28 de Octubre de 1915. Santos Simón y Judas Tades, apóstoles. Correo.—Hoy, día 28, se despachará correspondencia para Inglaterra, Liverpool por el vapor Chagres.

El sábado, día 30, se despachará correspondencia para Europa y Estados Unidos, vía Habana Boston, por el vapor Limón. Países.—Floresca Castañeda, Habana; José Torremadé, Colón.

Defunciones.—Alvaro Vargas, 9 meses, distrito 30; Luzmida Cubillo, 1 año, distrito 20; Juan Pérez, 60 años, Torralba; Matías Araya, 32 años, distrito 30; Juan Campos, 70 años, Concepción Sandoval, 32 años; Santiago Urbano Sosa, 60 años, Belén; Innominado Guillán, distrito 20.

Marítimas.—Puntarenas, 27 de octubre.—Hoy a las 6 a. m. fondos, procedente de Balboa, Canal Zone, vapor N. A. Anselmilla, de 2134 toneladas, con dos días de mar a este puerto, 64 tripulantes, Capitán Holland y consignado a F. J. Alvarado y Co. S. pasajeros. Correo: 11 sacos y un paquete. Carta 1155 buletos con 170 toneladas.—El Capitán de Puerto, J. B. Lizaso. Limón, 27 de octubre.—Hoy a las 5 a. m. ancló, procedente de Cristóbal, con 15 horas de travesía y consignado a la U. F. Co., el vapor americano Calamitas, Capitán Jones y 147 tripulantes; de 4555 toneladas, con 51 sacos de correspondencia, 21993 buletos de carga y pasajeros; Thomas Harrington y señora, Natalio Lefevre y hijo, Pauley Ferrar y señora, Clark Yglesias, Charles Davis, Donaldson Mc Donald, Marvon Marsh y señora, William Gupta, José Castiello, John Heyman, 1 en cubierta y 3 en tranío.—El Capitán de Puerto, Juan E. Romagosa S. Puntarenas, 27.—Hoy a las 1 p. m. fondos el vapor N. A. "City of Para" procedente de San Francisco Calamitas, trayendo para este puerto a los pasajeros: señora J. B. Clark, etc.

Clark, Rafael Yglesias, Rafael Hine, Virginia de Betrán, Flora, Fernando y María Beltrán, V. J. Bernard, señora Bernard, Alberto Tinoco, señora Tinoco, Fred. A. Frere, Rem. Fran. Fran. Simón Nicolás, Enrique Padrón, Armando Phillips, señora Phillips, José Linares, Emilio Ferrando, James Aldent, señora Dent, Harold C. Brown, Damián Aulet, Jacinto Espinosa, Fco. Sotodde, Lee Ching, Manuel Sing, Chin Williams, José Kung Ching, Alfonso Anaya, Fausto Barreras, Wm. Headen, Fred. Burkhardt, José Hernández y Rafael Conejo. Carga 2624 buletos; correo, 20 sacos, 75 paquetes y una carta suelta.

Tipos de Cambio.— Londres, a la vista... 153% New York, a la vista... 160 San Francisco, a la vista 160 New Orleans, a la vista 160 París, a la vista... 144 Hamburgo, a la vista... 143 Italia, a la vista... 142 España, a la vista... 159 Secretaría de Hacienda. Nueva York, a la vista 160%

REGISTRO PUBLICO

Table with columns: Documentos defectuosos, Tomo Asiento, Basileo Acuña Pacheco, 100 2346, Anita Peralta Sanchez, 103 933, Federico Luján, 103 932, etc.

HARINA ARCA. "Fecha" \$ 13-75. "Harvest Queen" 13-25. Puesta en la Estación de San José para los comerciantes de esta localidad por los comerciantes de esta localidad. Lindo Brothers SAN JOSE.

Renuncia aceptada. No traiciona a su partido y seguirá adelante con la bandera de sus ideales.

El Ejecutivo acepta la renuncia presentada por Francisco Mayorga E. Gobernador de la provincia de Guanacaste dándose las gracias por sus buenos servicios, y nombra para que lo reemplaza, interinamente, a don Virgilio Salazar, actual Secretario. Nombra para Secretario, por el tiempo que el señor Salazar sea Gobernador, a don Felipe Mayorga Rivos.

Recibimos ayer la visita del Jefe del Partido AGRICULTOR INDEPENDIENTE de Alajuela, don Manuel de Jesús Castro. Este caballero nos suplica hagamos estas declaraciones en su nombre, que después de escritas y leídas al interesado, las ha aprobado. Que días pasados fue llamado al despacho del doctor don José María Soto, con quien celebró una conferencia política de hora y media; que en aquella conferencia estuvo presente el joven don José Joaquín Rodríguez.

Algo bueno nos enseña la guerra

De un informe oficial de un Médico Forense de la provincia de Heredia, tomamos este interesante dato. "Atendi un hombre que sufrió fractura cominada de la tibia de la pierna izquierda. Es una gran cosa como practican los cirujanos en la guerra—los alemanes—poner la inyección de morfina a los lesionados, para hacerles la primera cura. Este pobre hombre lo encontré desmayado por el dolor e intocable; pútele la inyección y le redaje la fractura hasta donde pude, e hice lo demás y aguanté mucho sin otra anestesia; ya en otra ocasión había empleado ese procedimiento con buen resultado. Además, les presta enseguida un ansiógeno de repollo y duermen".

Renuncia aceptada. No traiciona a su partido y seguirá adelante con la bandera de sus ideales.

Pero que todas estas ligeras dificultades no hará mermar en su ánimo el buen deseo de seguir luchando por su candidatura, la que va mejor encaminada, que nunca, porque él cree que sus esfuerzos y empeños van dirigidos servir a la patria.



porta de correo, etc., y recibirá este hermoso espécimen de la guerra europea. Como agente adicional y para asegurarse en esa necesidad nuestra joyería de calidad superior, también le enviaremos de valor real. Escríbanos Ud. hoy mismo. ESSEX TRADING CO., Dept. 235 13 Park Row, Nueva York, E.U.A.

Lea Ud. Esta - - Oferta Tan Liberal

que contiene nuestro catálogo ricamente ilustrado. Descripivo de muestra exquisita joyería, que vendemos a precios sorprendentemente bajos. Si desea Ud. hacer grandes utilidades como agente nuestro, o comprar para su propio uso y economizar, envíenos un cheque de correo, no usadas, para cubrir el catálogo y los postales interesantes con el valor que usted desea.

Sabe Ud?

en que se parecen los niños a los ancianos? En que sus condiciones físicas son idénticas, que necesita de una alimentación adecuada y común a ambas edades...

De quién será

El Jefe Político de San Juan, detuvo hace dos días a un jovenito, quien dijo llamarse Fernando Arguedas, de 17 años y vecino de San José, porque veía en aquel pueblo un pañolón de color amarillo, en su una de ocho colones.

Se extravió un Imprudencia temeraria

El niño Mario Morales estuvo a punto de ser estropeado por un automóvil al medio día de ayer, por los alrededores del mercado. Personas que presentaban el caso refieren que el niño que marchaba de este a oeste, hubiese cogido al niño si no hubiese sido por la sangre fría con que maniobraba el chauffeur. El niño jugaba delante del vehiculo sacándole surtes.

Para curar un resfriado en un día

todo el mundo toma el LAXATIVO FROMO QUINTINA (Frasco) y los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. A.

Carrera de Cartago a San José y otra de Puntarenas a esta capital

Entre los números de sport que se preparan para las próximas fiestas cívicas se preparan dos números bastante interesantes: una carrera de Cartago a esta capital, y otra de Puntarenas a esta capital. Pueden tomar parte en ellas todas las personas pertenecientes o no a los centros sport de esta capital o de provincias. Los corredores de esta capital saldrán para Puntarenas, centros deportista estacapital que se señala para la carrera, los corredores de Cartago saldrán a las cinco de la mañana, y los de Puntarenas a las cinco de la tarde del día anterior, de manera que los últimos correrán toda la noche. Se señalará como lugar de llegada un punto en la Sabana y se hará que todos los corredores lleguen de las siete a las ocho de la mañana. Se trabaja para conseguir que la Comisión de Fiestas premie con metálico y medallas a los vencedores.

Se extravió un Imprudencia temeraria

El niño Mario Morales estuvo a punto de ser estropeado por un automóvil al medio día de ayer, por los alrededores del mercado. Personas que presentaban el caso refieren que el niño que marchaba de este a oeste, hubiese cogido al niño si no hubiese sido por la sangre fría con que maniobraba el chauffeur. El niño jugaba delante del vehiculo sacándole surtes.

Para curar un resfriado en un día

todo el mundo toma el LAXATIVO FROMO QUINTINA (Frasco) y los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. A.

Junta del Sanatorio Carit

Asistieron los doctores Duran, Jiménez, Luis Paulino, don Claudio González Rucavado y Ingeniero Lucas Fernández. El Secretario Municipal del Cantón de Poas, transcribió un acuerdo tomado por aquella Corporación, en el que convida a la Junta para que haga una excursión a ese lugar a fin de que estudie las condiciones de aquella localidad para situar el Sanatorio. La Junta acordó: contestar que cuando haga la excursión a las laldas del Volcán Poás, pasará a ese cantón a ejecutar los estudios solicitados.

El Director General de Obras Públicas remitió un plano de la Meseta Central, para la Junta. Se acordó: pagar una cuenta de los gastos hechos en la construcción de una casa, para las observaciones de tiempo, del Profesor Lic. don Elias Leiva, en Tierra Blanca. La sesión se levantó a las ocho y media de la noche.

Ilustre Geólogo de visita en este país

Procedente de Panamá llegó a Costa Rica el geólogo americano, Profesor Benjamin Miller; su visita a esta patria es de estudio. Antier salió con rumbo a la zona minera de Abangares. El Profesor Miller goza en los Estados Unidos de gran reputación por ser uno de los más notables ingenieros geólogos americanos. En Costa Rica ya este notable hombre había estado, y hecho muy buenos estudios relacionados con el litigio con la vecina República de Panamá.

GABLE DE CARRANZA PRESIDENTE DE MEXICO

A E. A. ROBLES & Co. (Pasaje Jiménez) San José C.R. Por motivo mi triunfo americano vender los SOMBREROS MEXICANOS o GORRONES de \$3.50 la docena haciendo rebaja especial a los que compran por cantidades. 7531 23 oct.

Dos notas

EL NUEVO ADMINISTRADOR. Durante la ausencia de Mr. Brand, quien marchó a Mexico a curarse, ha quedado encargado de la Gerencia de la Compañía del Tranvia el apreciable y popular Ingeniero Mr. Zinc, que ya se hizo cargo de este asunto puestico. La enfermedad que aflige a Mr. Brand es seria; su estado de salud admite mucho cuidado, y hasta se teme por su vida. Muy acertado nos parece la elección de la compañía tranviaria al designar a Mr. Zinc para reponer interinamente, al honorable exaballero Mr. Brand.

UN REGALO

ESSEX TRADING CO., Dept. 235 13 Park Row, Nueva York, E.U.A.

Baile en el Centro de Obreros el 24 de Diciembre

Los trabajadores que terminan aquel edificio trabajan con gran actividad, para que quede listo el espacio salón y el Iron Building por el día de la fiesta. La armonía que reina entre el elemento obrero de esta capital y el gran entusiasmo que existe por aquella fiesta, está tendrá que resultar muy lucida.

GANE DESDE C10 HASTA C30 ORO POR NOCHE EN CINEMATOGRAFIA

No se necesita experiencia. Suministrados la máquina y el equipo completo por cuatrocientos dólares. Dept. 77, Ellsworth Bldg., Chicago, EE. UU.

Si Ud. tiene un enfermo de difteria busque el suero del Instituto Pasteur de Paris.

UN MENSAJE A LAS MUJERES QUE TEMEN LA MATERNIDAD

Después de muchos años de experimentación y práctica, el doctor "COMPUERTO MITCHELL" ha descubierto una fórmula que asegura a las mujeres que temen a los dolores de parto sentirse ahora tranquilas, cuando se les ocurre el momento de dar a luz. Este resultado del "COMPUERTO MITCHELL" ha sido probado en miles de casos de mujeres que temen a los dolores de parto, y a quienes se les ha dado un curso de tratamiento que asegura el nacimiento de un niño sano y fuerte, y que evita el sufrimiento y el peligro de la maternidad. Este medicamento, llamado "COMPUERTO MITCHELL", es un producto de la "FARMACIA DE LA VIDA", que se encuentra en todas las farmacias de la ciudad. Precio: \$1.00 por caja. Se vende en todas las farmacias de la ciudad.

¿ASÍ ES ESTO RESPALDAN AL "COMPUERTO MITCHELL"?

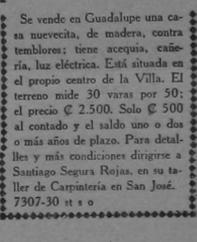
Puede el legítimo "COMPUERTO MITCHELL" ser falsificado? El doctor "COMPUERTO MITCHELL" es un producto de la "FARMACIA DE LA VIDA", que se encuentra en todas las farmacias de la ciudad. Precio: \$1.00 por caja. Se vende en todas las farmacias de la ciudad.

GANGA

Se vende en Guadalupe una casa nueva, de madera, con techumbre; tiene aquec, calefacción, luz eléctrica. Está situada en el propio centro de la Villa. El terreno mide 30 varas por 50; el precio \$ 2.000. Solo \$ 500 al contado y el saldo uno de dos o más años de plazo. Para detalles y mis condiciones dirigirse a Santiago Segura Rojas, en su taller de Carpintería en San José. 7907-30 s o

UNA MUJER ENFERMA CARTORGE AÑOS

El Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham le devolvió la salud.



UNA MUJER ENFERMA CARTORGE AÑOS

Elkhart, Ind., "Un espacio de setenta años estuve sufriendo de inflamación orgánica, debilitamiento de las fuerzas femeninas y períodos dolorosos irregulares. Después que tomé en los costados un frasco de "COMPUERTO MITCHELL" me sentí mejor y en pocas semanas me recuperé completamente. Hoy estoy sana y feliz. Lydia E. Pinkham, 465 Jones Street, Elkhart, Indiana.

UNA MUJER ENFERMA CARTORGE AÑOS

Si estas líneas pueden servir de beneficio a alguna otra mujer que sufra de las mismas dolencias que yo sufrí, pídanle un frasco de "COMPUERTO MITCHELL" a Lydia E. Pinkham, 465 Jones Street, Elkhart, Indiana.

UNA MUJER ENFERMA CARTORGE AÑOS

Si Ud. tiene un enfermo de difteria busque el suero del Instituto Pasteur de Paris.

"La Funeraria Marques"

DE A. LANDERGEN. La mejor empresa en su género que hay en el país GRAN REBAJA DE PRECIOS. Toda clase de ataúdes y cajas mortuorias. Ochos fúnebres los más elegantes e inusos. Los que ocupan los servicios de esta empresa tienen las ventajas siguientes: Gran economía e inmejorable servicio. Para cerciorarse de la verdad, no contrate ningún servicio antes de preguntar precios en LA FUNERARIA MARQUES. Teléfono 31. — 50 varas al Norte del Telégrafo 7419-16 a 30 cc

Pastillas de Dr. Lister

PARA LOS RINONES Y VESIGA. PIDANSE EN TODAS LAS BOTICAS DEL PAIS. DEPOSITO GENERAL: BOTICA FRANCESA 7063

WILLIAM MC. KINNON & Co., LIMITED, los conocidos fabricantes de Maquinaria Inglesa para Café y Caña de azúcar han puesto a la venta su nuevo invento, unas DESCASCADORAS ESPECIAL PARA CAFE EN BELLOTA, superior a las Campeones y a toda otra máquina conocida para ese fin, por la sencillez de su mecanismo, el poco espacio que ocupa, la poca fuerza que requiere y porque DESCASCARA LA BELLOTA SIN MORDER NI QUEBRAR EL CAFE, en muy poco tiempo que los aparatos de los otros sistemas conocidos. También el precio de esta nueva máquina es más ventajoso. PARA DETALLES Y PORMENORES DIRIGIRSE A BRENES & Co., PARTADO 144, SAN JOSE.

WILLIAM MC. KINNON & Co., LIMITED, los conocidos fabricantes de Maquinaria Inglesa para Café y Caña de azúcar han puesto a la venta su nuevo invento, unas DESCASCADORAS ESPECIAL PARA CAFE EN BELLOTA, superior a las Campeones y a toda otra máquina conocida para ese fin, por la sencillez de su mecanismo, el poco espacio que ocupa, la poca fuerza que requiere y porque DESCASCARA LA BELLOTA SIN MORDER NI QUEBRAR EL CAFE, en muy poco tiempo que los aparatos de los otros sistemas conocidos. También el precio de esta nueva máquina es más ventajoso. PARA DETALLES Y PORMENORES DIRIGIRSE A BRENES & Co., PARTADO 144, SAN JOSE.

